

MINISTERIALBLATT

FÜR DAS LAND NORDRHEIN-WESTFALEN

36. Jahrgang	Ausgegeben zu Düsseldorf am 2. Dezember 1983	Nummer 109
---------------------	---	-------------------

Inhalt

II.

Veröffentlichungen, die **nicht** in die Sammlung des bereinigten Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen (SMBL. NW.) aufgenommen werden.

Datum		Seite
	Minister für Arbeit, Gesundheit und Soziales	
13. 8. 1982	RdErl. – Richtlinien über die Gewährung von besonderen arbeitsmarktpolitischen Beschäftigungshilfen aus Mitteln des Landes Nordrhein-Westfalen für arbeitslose Jugendliche (Zuschüsse zu den Lohnkosten und Ausbildungsvergütungen sowie für zusätzliche Ausbildungsplätze)	2326
8. 11. 1983	Mitt. – Aufstellung über die vom Minister für Arbeit, Gesundheit und Soziales des Landes Nordrhein-Westfalen seit dem 1. 10. 1983 registrierten Tarifvereinbarungen nach dem Stand vom 31. 10. 1983	2328
	Finanzminister	
22. 11. 1983	RdErl. – Rechnungslegungserlaß 1983 – Bundeshaushalt –	2337
	Landschaftsverband Westfalen-Lippe	
14. 11. 1983	Bek. – Öffentliche Auslegung eines Planfeststellungsbeschlusses	2338

II.

Minister für Arbeit, Gesundheit und Soziales

**Richtlinien
über die Gewährung von besonderen
arbeitsmarktpolitischen Beschäftigungshilfen aus
Mitteln des Landes Nordrhein-Westfalen für
arbeitslose Jugendliche (Zuschüsse zu den
Lohnkosten und Ausbildungsvergütungen sowie für
zusätzliche Ausbildungsplätze)**

RdErl. d. Ministers für Arbeit, Gesundheit und
Soziales v. 13. 8. 1982 – II C 3 – 3330.20

1 Zuwendungszweck

Durch Gewährung von Leistungen nach diesen Richtlinien soll die berufliche Eingliederung von jugendlichen und heranwachsenden Arbeitnehmern sowie Auszubildenden bis unter 22 Jahre erleichtert werden.

2 Gegenstand der Förderung

- 2.1 Das Land gewährt nach Maßgabe dieser Richtlinien und der Verwaltungsvorschriften zu § 44 Landeshaushaltsordnung (LHO) sowie der VVG zu § 44 LHO im Rahmen der verfügbaren Haushaltsmittel Zuwendungen zu den Kosten des Arbeitsentgeltes oder der Ausbildungsvergütung.
- 2.2 Die Leistungen werden für einen Arbeitnehmer oder Auszubildenden gewährt, der
- 2.21 einen zusätzlichen Ausbildungsplatz in einem anerkannten Ausbildungsberuf oder in einem Heil- und Krankenpflegeberuf erhält; als zusätzlich gilt der von einer Ausbildungsstätte im Sinne der Nr. 3 Satz 1 über den Bestand des vorangegangenen Jahres (Stichtag: 2. Januar) hinausgehende bereitgestellte weitere Ausbildungsplatz;
- 2.22 infolge einer Betriebsstillegung oder Betriebseinschränkung seinen Arbeits-, Ausbildungs- oder Praktikantenplatz verloren hat und ohne Beschäftigungshilfe voraussichtlich nicht vermittelt werden kann;
- 2.23 wegen Berufs- oder Berufswahlunreife vorübergehend nicht in ein Ausbildungsverhältnis in einem anerkannten Ausbildungsberuf vermittelt werden kann (insbesondere ein Jugendlicher ohne Hauptschulabschluß oder mit Sonderschulabschluß), wenn der Arbeitgeber oder Auszubildende mit ihm einen einjährigen Betreuungsvertrag abschließt und die Absicht hat, den Jugendlichen anschließend in ein Ausbildungsverhältnis in einem anerkannten Ausbildungsberuf oder in ein unbefristetes Arbeitsverhältnis zu übernehmen.

3 Zuwendungsempfänger

Zuwendungen nach diesen Richtlinien können juristische Personen des öffentlichen Rechts, ausgenommen Bund und Länder (einschl. deren Sondervermögen), sowie die in § 5 Abs. 1 Nr. 3 Buchst. a, bb des Körperschaftssteuergesetzes 1981 in der Fassung der Bekanntmachung vom 10. Dezember 1981 (BGBl. I S. 1357) bezeichneten Spitzenverbände der Freien Wohlfahrtspflege einschließlich ihrer rechtlich selbstständigen Untergliederungen, Anstalten und Einrichtungen erhalten. Zuwendungen für den Abschluß von einjährigen Betreuungsverträgen und für die anschließende Übernahme von Jugendlichen oder Heranwachsenden in ein Ausbildungs- oder ein unbefristetes Arbeitsverhältnis (2. 23) sowie Zuschüsse für die Übernahme von Jugendlichen und Heranwachsenden nach einer Betriebsstillegung oder Betriebseinschränkung (2.22) können darüber hinaus auch Arbeitgebern und Auszubildenden gewährt werden, die in Nordrhein-Westfalen einen wirtschaftlichen Geschäftsbetrieb unterhalten.

4 Zuwendungsvoraussetzungen**4.1 Personenkreis**

Die Leistungen werden für Arbeitnehmer und Auszubildende bis unter 22 Jahre gewährt, die

- 4.11 ihre Vollzeitschulpflicht beendet haben und bei einer Dienststelle der Bundesanstalt für Arbeit in Nordrhein-Westfalen arbeitslos oder als Bewerber um eine Ausbildungsstelle gemeldet sind; einer Meldung als Bewerber um eine Ausbildungsstelle steht gleich, wenn bei einem nahtlosen Übergang von einem Arbeits- in ein Ausbildungsverhältnis in dem selben Betrieb ein zusätzlicher Ausbildungsplatz bereitgestellt wird;
- 4.12 Zum Personenkreis nach § 40 Abs. 2 Arbeitsförderungsgesetz (AFG) oder § 2 Abs. 1 oder 3 der Arbeitnehmererlaubnisverordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 12. September 1980 (BGBl. I S. 1754), geändert durch Verordnung vom 24. September 1981 (BGBl. I S. 1042), gehören und
- 4.13 ihren Hauptwohnsitz zum Zeitpunkt der Einstellung im Lande Nordrhein-Westfalen gehabt haben.

5 Art und Höhe der Leistungen

Zuwendungsart: Projektförderung

Finanzierungsart: Festbetragsfinanzierung

Die Zuwendung beträgt

- 5.1 für jeden zusätzlichen Ausbildungsplatz (Nr. 2.21) monatlich 200 DM für die gesamte Ausbildungszeit bis längstens drei Jahre (insgesamt bis zu 7 200 DM);
- 5.2 bei Übernahme eines Jugendlichen nach einer Betriebsstillegung oder -einschränkung (Nr. 2.22) 60 v. H. des in den ersten sechs Monaten zu zahlenden tariflichen oder, soweit eine tarifliche Regelung nicht besteht, des im Berufe ortsüblichen Arbeitsentgeltes oder der Ausbildungsvergütung (ohne Überstundenvergütung, Weihnachtsgeld und tarifliche Zulagen);
- 5.3 bei Abschluß eines einjährigen Betreuungsvertrages (Nr. 2.23) 3 000 DM.
Nach der einjährigen Betreuungszeit werden bei Übernahme in ein anerkanntes Ausbildungsverhältnis 7 000 DM und bei Übernahme in ein unbefristetes Arbeitsverhältnis 2 000 DM gewährt.

6 Sonstige Zuwendungsbestimmungen

- 6.1 Die Leistungen nach diesen Richtlinien werden unabhängig von Leistungen nach § 60 des Arbeitsförderungsgesetzes (Ausbildungszuschüsse für Behinderte) gewährt.
- 6.2 Die Gewährung der Leistungen nach diesen Richtlinien ist ausgeschlossen, wenn für den einzustellenden Jugendlichen Leistungen in Anspruch genommen werden
- 6.21 nach den Richtlinien des Ministers für Wirtschaft, Mittelstand und Verkehr für die Gewährung von Zuschüssen nach dem Starthilfeprogramm des Landes Nordrhein-Westfalen für Jugendliche ohne Hauptschulabschluß und Sonderschüler,
- 6.22 nach den gemeinsamen Richtlinien des Ministers für Wirtschaft, Mittelstand und Verkehr und des Ministers für Arbeit, Gesundheit und Soziales für die Gewährung von Zuschüssen aus Mitteln des Landes Nordrhein-Westfalen an Ausbildungsstätten, die zusätzliche Ausbildungsstellen für weibliche Jugendliche in gewerblich-technischen Ausbildungsberufen bereitstellen (Mädchenprogramm),
- 6.23 des Bundes für zusätzliche arbeitsmarkt- und bildungspolitische Maßnahmen.

7 Verfahren**7.1 Antragsverfahren**

Beschäftigungshilfen sind unter Verwendung des Antragsvordrucks bei dem zuständigen Arbeitsamt zu beantragen.

Anträgen, die später als 9 Monate nach Einstellung oder Übernahme des Arbeitnehmers oder Auszubildenden gestellt werden, kann nicht entsprochen werden.

Es werden nur Ausbildungs- und Betreuungsverhältnisse gefördert, die nach dem 1. 7. 1982 begründet werden. Stellt der Zuwendungsempfänger den Antrag nach Begründung des Ausbildungs- oder Betreuungsverhältnisses, beginnt der Förderungszeitraum mit der Antragstellung (Datum des Antrags-eingangs).

Eine rückwirkende Förderung ab Begründung des Ausbildungs- oder Betreuungsverhältnisses findet nicht statt. Die Zuwendung nach Nr. 5.2 ist für jeden vollen Monat des Beginns des Ausbildungs- oder Arbeitsverhältnisses vor der Antragstellung um ein Sechstel, die Zuwendung nach Nr. 5.3 Satz 1 um ein Zwölftel zu kürzen.

7.2 Bewilligungs- und Auszahlungsverfahren

7.21 Die Zuwendung wird durch das für den Zuwendungsempfänger zuständige Arbeitsamt gewährt; über Ablehnungen und Rückforderungen entscheidet der Minister für Arbeit, Gesundheit und Soziales des Landes NW oder die von ihm beauftragte Stelle.

7.22 Die Zuwendung wird unter Berücksichtigung der Nr. 7.1 Absatz 3 Satz 2 auf Anforderung wie folgt ausbezahlt:

7.221 bei Zuwendungen nach Nr. 5.1 halbjährlich; bei Anforderung des ersten Teilbetrages hat der Zuwendungsempfänger nachzuweisen, daß der Berufsausbildungsvertrag in das Verzeichnis der Berufsausbildungsverhältnisse eingetragen worden ist und das Ausbildungsverhältnis sechs Monate besteht; Folgezahlungen werden ohne Anforderung geleistet,

7.222 in einer Summe bei Zuwendungen nach Nr. 5.2; bei Anforderung hat der Antragsteller die Voraussetzungen nach Nr. 5.2 nachzuweisen,

7.223 in einer Summe bei Zuwendungen nach Nr. 5.3 Satz 1; bei Anforderung hat der Antragsteller den Abschluß eines einjährigen Betreuungsvertrages und eine mindestens 6-monatige Betreuung nachzuweisen,

7.224 in einer Summe bei Zuwendungen nach Nr. 5.3 Satz 2; bei Anforderung hat der Antragsteller eine mindestens sechsmonatige ununterbrochene Beschäftigung im unmittelbaren Anschluß an ein einjähriges Betreuungsverhältnis nachzuweisen.

8 Sonstige zu beachtende Vorschriften

8.1 Für die Bewilligung, Auszahlung und Abrechnung der Zuwendung sowie für den Nachweis und die Prüfung der Verwendung und die ggf. erforderliche Aufhebung des Zuwendungsbescheides und die Rückforderung der gewährten Zuwendung gelten die VV sowie VVG zu § 44 LHO, soweit nicht in diesen Förderrichtlinien Abweichungen zugelassen worden sind.

8.2 In den Zuwendungsbescheid sind insbesondere folgende „Besondere Nebenbestimmungen“ aufzunehmen:

8.21 Der Bescheid wird unter der Bedingung erteilt, daß das die Leistung begründende Ausbildungs- oder Arbeitsverhältnis mindestens 6 Monate ununterbrochen besteht.

8.22 Abweichend von Nr. 6.1 ANBest-P/Nr. 7.1 ANBest-G ist der Verwendungsnachweis nach beigefügtem Muster nur auf Anforderung der Bewilligungsbehörde vorzulegen.

8.3 Leistungen nach diesen Richtlinien sind ausgeschlossen, wenn die Bundesanstalt für Arbeit an dem Zustandekommen des Arbeits- oder Ausbildungsverhältnisses wegen tarifwidriger Bedingungen nicht mitwirkt (vgl. § 16 AFG).

8.4 Die Zuwendungen sind zurückzufordern, wenn das Ausbildungsverhältnis aus einem vom Antragsteller zu vertretenden Grund vorzeitig aufgelöst wurde.

8.5 Wird das Ausbildungsverhältnis aus einem vom Antragsteller nicht zu vertretenden Grund vorzeitig beendet, so sind die bereits ausgezahlten Teilbeträge für die auf den Zeitpunkt der vorzeitigen Beendigung folgenden Kalendermonate zurückzufordern. Zinsansprüche werden nicht geltend gemacht, sofern der Zuwendungsempfänger die Tatbestände, die zur Rückzahlung der Zuschüsse führen können, unverzüglich angezeigt hat.

8.6 Subventionserhebliche Tatsachen nach dem Landessubventionsgesetz:

Die Zuwendung wird aus Mitteln des Landes Nordrhein-Westfalen gewährt und ist bei Zuwendungsempfängern gem. Nr. 3 Satz 2 eine Subvention im Sinne des § 264 Strafgesetzbuch.

Der Zweck der Subvention besteht in der Förderung von Ausbildungs- oder Arbeitsverhältnissen für Jugendliche und Heranwachsende bis unter 22 Jahren gemäß Nr. 2.22 und 2.23 dieser Richtlinien.

Zu den subventionserheblichen Tatsachen im Sinne dieses Gesetzes zählen

– alle Angaben im Antrag wie Name, Anschrift, Rechtsform, Anzahl der Ausbildungsplätze am jeweiligen Stichtag nach Nr. 2.21, Anzahl und Namen der eingestellten Auszubildenden, Geburtsdatum und Anschrift sowie sonstige Tatsachen, die aus den dem Antrag beigefügten Unterlagen hervorgehen und für die Gewährung der Zuwendung von Bedeutung sind,

– etwaige Sachverhalte, die durch Scheingeschäfte oder Scheinhandlungen verdeckt werden, sowie mißbräuchliche Rechtsgeschäfte oder Handlungen, die im Zusammenhang mit der beantragten Zuwendung stehen.

9 Inkrafttreten

Die Richtlinien treten mit Wirkung vom 1. Juli 1982 in Kraft.

– MBl. NW. 1983 S. 2326.

Minister für Arbeit, Gesundheit und Soziales

Aufstellung
über die vom Minister für Arbeit, Gesundheit und Soziales des Landes Nordrhein-Westfalen
seit dem 1. 10. 1983 registrierten Tarifvereinbarungen nach dem Stand vom 31. 10. 1983

Mitt. d. Ministers für Arbeit, Gesundheit und Soziales v. 8. 11. 1983 - LS 7222

Lfd. Nr.:	Bezeichnung der Vereinbarung	in Kraft gesetzt	Tar.- Reg.-Nr.:
<u>Gewerbegruppe III (Bergbau)</u>			
55479	<u>Sondertarifvertrag</u> für das Steinkohlenbergwerk Emil Mayrisch des Aachener Steinkohlenbergbaus vom 4.10.1983 - kündbar zum 31.5.1984 (abgeschlossen mit IGBE)	1.12.1983	1977/135 TA 9
55480	<u>Lohn-/Gehalts-/Ausb.-Vergütungstarifvertrag</u> der Dahlbusch Verwaltungs AG vom 12.10.1983 (abgeschlossen mit IGBE)	1. 9.1983	5091/16 TA 27
55481	<u>Tarifvertrag</u> über Urlaubsbestimmungen der Dahlbusch Verwaltungs AG vom 12.10.1983 (abgeschlossen mit IGBE)	1. 9.1983	5091/17 TA 27
55482	<u>Lohntarifvertrag</u> des Kali- und Steinsalzbergbaus vom 31.8.1983 - kündbar zum 30.9.1984 (abgeschlossen mit IGBE)	1. 9.1983	5470/07 TA 13
55483	<u>Gehaltstarifvertrag</u> des Kali- und Steinsalzbergbaus vom 31.8.1983 - kündbar zum 30.9.1984 (abgeschlossen mit IGBE/DAG)	1. 9.1983	5470/08 TA 13
55484	<u>Ausb.-Vergütungstarifvertrag</u> des Kali- und Steinsalzbergbaus vom 30.8.1983 - kündbar zum 30.9.1984 (abgeschlossen mit IGBE/DAG)	1. 9.1983	5470/09 TA 13
<u>Gewerbegruppe IV (Steine und Erden)</u>			
55485	<u>Gehalts-/Ausb.-Vergütungstarifvertrag</u> des Betonsteingewerbes NW vom 20.6.1983 - kündbar zum 30.6.1984 (abgeschlossen mit DAG)	1. 7.1983	5250/26.01 TA 26
55486	<u>Ausb.-Vergütungstarifvertrag</u> des Steinmetz- und Steinbildhauerhandwerks vom 30.9.1983 - kündbar zum 31.8.1984 (abgeschlossen mit BSE)	1. 9.1983	5275/30 TA 24
55487	<u>Lohn-/Gehalts-/Ausb.-Vergütungstarifvertrag</u> der Flachglas AG, 4650 Gelsenkirchen vom 12.8.1983 - kündbar zum 31.8.1984 (abgeschlossen mit CPK)	1. 9.1983	5571/1 TA 32

55488	<u>Zusatzvereinbarung zum Lohn-/Gehalts-/Ausb.-Vergütungstarifvertrag für Maschinenglasmacher der Flachglas AG, 4650 Gelsenkirchen vom 12.8.1983</u> (abgeschlossen mit CPK)	1. 9.1983	5571/2 TA 32
55489	<u>Tarifvertrag zur Lohngruppeneinteilung der Flachglas AG, 4650 Gelsenkirchen, Werk Weiherhammer vom 12.8.1983 - kündbar zum 31.8.1985</u> (abgeschlossen mit CPK)	1. 9.1983	5571/3 TA 32
55490	<u>Tarifvertrag zur Lohngruppeneinteilung der Flachglas AG, 4650 Gelsenkirchen, Werk Gladbeck vom 12.8.1983 - kündbar zum 31.8.1985</u> (abgeschlossen mit CPK)	1. 9.1983	5571/4 TA 32
55491	<u>Manteltarifvertrag der Ziegelindustrie vom 15.6.1983 - kündbar zum 31.12.1984</u> (abgeschlossen mit DAG)	1. 1.1982	5573 TA 22
<u>Gewerbegruppe V - X (Eisen-, Metall- und Elektroindustrie)</u>			
55492	<u>Tarifvertrag über vermögenswirksame Leistungen des Kraftfahrzeuggewerbes NRW vom 16.6.1983 - kündbar zum 31.12.1983</u> (abgeschlossen mit DHV)	1. 1.1983	5420/32.1 TA 17
55493	<u>Ausb.-Vergütungstarifvertrag des Kraftfahrzeuggewerbes NRW vom 16.6.1983 - kündbar zum 31.7.1984</u> (abgeschlossen mit DHV)	1. 8.1983	5420/33.1 TA 17
55494	<u>Gehaltstarifvertrag des Kraftfahrzeuggewerbes NRW vom 16.6.1983 - kündbar zum 29.2.1984</u> (abgeschlossen mit DHV)	1. 2.1983	5420/34.1 TA 17
55495	<u>Lohntarifvertrag des Kraftfahrzeuggewerbes NRW vom 16.6.1983 - kündbar zum 29.2.1984</u> (abgeschlossen mit DHV)	1. 2.1983	5420/35.1 TA 17
55496	<u>Ausb.-Vergütungstarifvertrag des Landmaschinenhandels und -handwerks NRW vom 11.4.1983 - kündbar zum 31.7.1984</u> (abgeschlossen mit DAG)	1. 8.1983	5512/1.1 TA 4
55497	<u>Lohntarifvertrag des Landmaschinenhandwerks vom 11.4.1983 - kündbar zum 29.2.1984</u> (abgeschlossen mit DAG)	1. 3.1983	5512/2.1 TA 4
55498	<u>Gehaltstarifvertrag des Landmaschinenhandels und -handwerks NRW vom 11.4.1983 - kündbar zum 29.2.1984</u> (abgeschlossen mit DAG)	1. 3.1983	5512/3.1 TA 4
55499	<u>Lohntarifvertrag für das Sanitär-Installateur-, Zentralheizungs- und Lüftungsbauer-, Klempner- und Kupferschmiede-Handwerk im Land Nordrhein-Westfalen vom 8.4.1983 - kündbar zum 29.2.1984</u> (abgeschlossen mit IG Metall)	1. 3.1983	5570/1 TA 8

- 55500 Gehaltstarifvertrag für das Sanitär-Installateur-, Zentralheizungs- und Lüftungsbauer-, Klempner- und Kupferschmiede-Handwerk im Land Nordrhein-Westfalen vom 8.4.1983 - kündbar zum 29.2.1984 (abgeschlossen mit IG Metall) 1. 3.1983 5570/2 TA 8
- 55501 Ausb.-Vergütungstarifvertrag für alle gewerblich, kaufmännisch und technisch Auszubildenden für das Sanitär-Installateur-, Zentralheizungs- und Lüftungsbauer-, Klempner- und Kupferschmiedehandwerk im Land Nordrhein-Westfalen vom 8.4.1983 - kündbar zum 29.2.1984 (abgeschlossen mit IG Metall) 1. 3.1983 5570/3 TA 8

Gewerbegruppe XI (Chemische Industrie)

- 55502 Manteltarifvertrag der TRIPLASTIC Gesellschaft für Kunststofftechnik mbH, 4100 Duisburg-Homberg vom 17.8.1983 - kündbar zum 31.8.1985 (abgeschlossen mit CPK) 1. 9.1983 5313/14 TA 35
- 55503 Lohn-/Gehaltstarifvertrag der Fa. Pongs Dichtungstechnik GmbH, 5100 Aachen vom 5.10.1983 - kündbar zum 30.9.1984 (abgeschlossen mit CPK) 1.10.1983 5576/01 TA 38
- 55504 Urlaubstarifvertrag der Fa. Pongs Dichtungstechnik GmbH, 5100 Aachen vom 5.10.1983 (abgeschlossen mit CPK) 1. 1.1984 5576/02 TA 38

Gewerbegruppe XII (Textilindustrie)

- 55505 Lohn-/Gehalts-/Ausb.-Vergütungstarifvertrag für die in Heimarbeit beschäftigten Hausbandweber in NRW der Bandweberei vom 4.7.1983 - kündbar zum 30.9.1984 (abgeschlossen mit Verband Bergischer Hausbandweber e.V.) 1.11.1983 5347/11 TA 24
- 55506 Gehaltstarifvertrag der Textilindustrie Nordrhein vom 28.5.1983 - kündbar zum 30.4.1984 (abgeschlossen mit GTB) 1. 6.1983 5380/64.2 TA 9

Gewerbegruppe XIII (Papierindustrie)

- 55507 Lohn-/Gehalts-/Ausb.-Vergütungstarifvertrag der Papier erzeugenden Industrie Düren, Jülich, Euskirchen und Umgebung vom 14.10.1983 - kündbar zum 31.8.1984 (abgeschlossen mit CPK) 1. 9.1983 5295/100 TA 19

Gewerbegruppe XVII (Holzgewerbe)

- 55508 Gehaltstarifvertrag, Gehaltsgruppenplan, Arbeitszeitabkommen und Vereinbarung über ein zusätzliches Urlaubsgeld der Schirmindustrie vom 27.7.1983 - kündbar zum 31.5.1984 (abgeschlossen mit GTB) 1. 6.1983 4472/49 TA 37

55509	<u>Lohn-/Ausb.-Vergütungstarifvertrag, Arbeitszeitabkommen, Vereinbarung Urlaubsgeld und Heimarbeiter der Schirminindustrie vom 27.7.1983 - kündbar zum 31.5.1984 (abgeschlossen mit GTB)</u>	1. 6.1983	4472/50 TA 37
-------	---	-----------	------------------

Gewerbegruppe XIX (Nahrungs- und Genußmittelindustrie)

55510	<u>Gehalts-/Ausb.-Vergütungstarifvertrag der Ernährungsindustrie vom 8.7.1983 - kündbar zum 31.3.1984 (abgeschlossen mit DAG)</u>	1. 4.1983	4980/42.2 TA 28
55511	<u>Entgelttarifvertrag der Brauereien/Mälzereien vom 5.9.1983 (abgeschlossen mit DHV/VDT-GEDAG)</u>	1. 9.1983	5140/73.2 TA 15
55512	<u>Gehalts-/Ausb.-Vergütungstarifvertrag der Obst- und Gemüseverwertungsindustrie vom 3.5.1983 - kündbar zum 31.3.1984 (abgeschlossen mit DAG)</u>	1. 4.1983	5228/31.1 TA 46
55513	<u>Entgelttarifvertrag der Austria Tabakwerke GmbH, 8000 München vom 10.6.1983 - kündbar zum 31.8.1984 (abgeschlossen mit NGG)</u>	1. 9.1983	5255/67 TA 66
55514	<u>Entgelttarifvertrag der Martin Brinkmann AG, 2800 Bremen vom 23.6.1983 - kündbar zum 31.7.1984 (abgeschlossen mit NGG)</u>	1. 8.1983	5255/68 TA 66
55515	<u>Entgelttarifvertrag der H.F. & Ph.F. Reemtsma GmbH & Co., 2000 Hamburg vom 3.6.1983 - kündbar zum 31.5.1984 (abgeschlossen mit NGG)</u>	1. 6.1983	5255/69 TA 66
55516	<u>Gehalts-/Ausb.-Vergütungstarifvertrag der Kühllhäuser und Eisfabriken vom 19.4.1983 - kündbar zum 31.3.1984 (abgeschlossen mit DAG)</u>	1. 4.1983	5281/11.1 TA 55
55517	<u>Gehalts-/Ausb.-Vergütungstarifvertrag der Erfrischungsindustrie vom 28.1.1983 - kündbar zum 31.12.1983 (abgeschlossen mit DAG)</u>	1. 1.1983	5298/22.1 TA 6
55518	<u>Gehalts-/Ausb.-Vergütungstarifvertrag der Stärkefabriken vom 4.5.1983 - kündbar zum 31.3.1984 (abgeschlossen mit DAG)</u>	1. 4.1983	5302/15.1 TA 47
55519	<u>Gehalts-/Ausb.-Vergütungstarifvertrag der Futtermittelindustrie vom 11.4.1983 - kündbar zum 31.3.1984 (abgeschlossen mit DAG)</u>	1. 4.1983	5305/17.1 TA 1
55520	<u>Gehalts-/Ausb.-Vergütungstarifvertrag der Mineralbrunnenindustrie vom 29.4.1983 - kündbar zum 29.2.1984 (abgeschlossen mit DAG)</u>	1. 3.1983	5324/14.1 TA 6
55521	<u>Gehalts-/Ausb.-Vergütungstarifvertrag der kartoffelbearbeitenden Industrie vom 24.3.1983 - kündbar zum 31.3.1984 (abgeschlossen mit DAG)</u>	1. 5.1983	5517/1 TA 95

55522	<u>Manteltarifvertrag</u> der Süßwarenindustrie vom 20.6.1983 - kündbar zum 31.3.1985 (abgeschlossen mit NGG)	1. 1.1983	5550/01 TA 8
55523	<u>Manteltarifvertrag</u> des Bäckerhandwerks NW vom 7.4.1983 - kündbar zum 31.12.1984 (abgeschlossen mit NGG)	1. 1.1983	5574 TA 35
55524	<u>Lohn-/Gehaltstarifvertrag</u> des Bäckerhandwerks NW vom 7.4.1983 - kündbar zum 31.3.1984 (abgeschlossen mit NGG)	1. 4.1983	5574/1 TA 35

Gewerbegruppe XX (Bekleidungsindustrie)

55525	<u>Lohntarifvertrag</u> der Bekleidungsindustrie Berg.-Land vom 26.9.1983 - kündbar zum 30.9.1984 (abgeschlossen mit GTB)	1.10.1983	5293/57 TA 9
55526	<u>Gehaltstarifvertrag</u> der Bekleidungsindustrie Berg.-Land vom 26.9.1983 - kündbar zum 30.9.1984 (abgeschlossen mit GTB)	1.10.1983	5293/58 TA 9
55527	<u>Ausb.-Vergütungstarifvertrag</u> der Bekleidungsindustrie Berg.-Land vom 26.9.1983 - kündbar zum 30.9.1984 (abgeschlossen mit GTB)	1.10.1983	5293/59 TA 9
55528	<u>Lohn-/Ausb.-Vergütungstarifvertrag</u> für Heimarbeiter der Bekleidungsindustrie vom 5.7.1983 - kündbar zum 30.6.1984 (abgeschlossen mit GTB)	1. 7.1983	5400/50 TA 2
55529	<u>Übernahmetarifvertrag</u> Bekleidungsindustrie Nordrhein der Fa. Bernhard Meyer, 5220 Waldbröl vom 24.9.1983 (abgeschlossen mit GTB)	1.10.1983	5575 TA 33
55530	<u>Lohntarifvertrag</u> der Fa. Bernhard Meyer, 5220 Waldbröl vom 24.9.1983 - kündbar zum 30.9.1984 (abgeschlossen mit GTB)	1.10.1983	5575/1 TA 33

Gewerbegruppe XXI (Baugewerbe)

55531	<u>Tarifvertrag</u> zur Änderung des Bundesrahmentarifvertrages des Baugewerbes vom 20.10.1983 (abgeschlossen mit BSE)	1. 1.1984	4910/160 TA 1
55532	<u>Tarifvertrag</u> zur Änderung des TV über die Berufsausbildung des Baugewerbes vom 20.10.1983 (abgeschlossen mit BSE)	1. 1.1984	4910/161 TA 1
55533	<u>Tarifvertrag</u> über die Zahlung einer Weihnachtszuwendung/Jahressondervergütung des Maler- und Lackiererhandwerks vom 27.4.1983 - kündbar zum 30.4.1984 (abgeschlossen mit DAG)	1. 5.1983	5003/36.1 TA 8
55534	<u>Gehaltstarifvertrag</u> des Maler- und Lackiererhandwerks vom 27.4.1983 - kündbar zum 30.4.1984 (abgeschlossen mit DAG)	1. 5.1983	5003/37.1 TA 8

55535	<u>Ausb.-Vergütungstarifvertrag</u> des Maler- und Lackiererhandwerks vom 27.4.1983 - kündbar zum 31.7.1984 (abgeschlossen mit DAG)	1. 5.1983	5003/38.1 TA 8
55536	<u>Tarifvertrag</u> zur Änderung des Lohnausgleichs-TV Dachdecker des Dachdeckerhandwerks vom 20.10.1983 (abgeschlossen mit BSE)	15.11.1983	5030/68 TA 6
55537	<u>Lohnausgleichstabelle</u> des Dachdeckerhandwerks vom 20.10.1983 - kündbar zum 14.12.1984 (abgeschlossen mit BSE)	15.12.1983	5030/69 TA 6

Gewerbegruppe XXII (Gas-, Wasser- und Elektrizitätswerke)

55538	<u>Vergütungstarifvertrag</u> der AVU Aktiengesellschaft für Versorgungsunternehmen vom 1.8.1983 - kündbar zum 31.8.1984 (abgeschlossen mit ÖTV)	1. 9.1983	5241/31 TA 22
55539	<u>Ausb.-Vergütungstarifvertrag</u> der AVU Aktiengesellschaft für Versorgungsunternehmen vom 26.9.1983 - kündbar zum 31.8.1984 (abgeschlossen mit ÖTV)	1. 9.1983	5241/32 TA 22
55540	<u>Tarifvertrag</u> über eine Sozialvergütung der AVU Aktiengesellschaft für Versorgungsunternehmen vom 26.9.1983 - kündbar zum 31.8.1984 (abgeschlossen mit ÖTV)	1. 9.1983	5241/33 TA 22

Gewerbegruppe XXIV (Groß- und Außenhandel)

55541	<u>Lohn-/Gehalts-/Ausb.-Vergütungstarifvertrag</u> und Ur- laubsabkommen des Groß- und Außenhandels Ruhrgebiet vom 11.7.1983 (abgeschlossen mit DHV)		5480/5.9 6.9 7.9 TA 2
55542	<u>Tarifvertrag</u> über vermögenswirksame Leistungen des Groß- und Außenhandels Niederrhein vom 17.8.1983 (abgeschlossen mit DHV)	1. 1.1982	5480/8.8 TA 2
55543	<u>Tarifvertrag</u> über vermögenswirksame Leistungen des Groß- und Außenhandels Ruhrgebiet vom 17.8.1983 (abgeschlossen mit DHV)	1. 1.1982	5480/8.9 TA 2

Gewerbegruppe XXV (Einzelhandel)

55544	<u>Gehalts-/Ausb.-Vergütungstarifvertrag</u> des Brennstoffhandels vom 23.9.1983 - kündbar zum 31.10.1984 (abgeschlossen mit HBV/ÖTV)	1.11.1983	5482/3 TA 7
55545	<u>Gehalts-/Ausb.-Vergütungstarifvertrag</u> des Brennstoffhandels NW vom 23.9.1983 - kündbar zum 31.10.1984 (abgeschlossen mit DAG)	1.11.1983	5482/03.01 TA 7
55546	<u>Lohntarifvertrag</u> des Brennstoffhandels vom 23.9.1983 - kündbar zum 31.10.1984 (abgeschlossen mit HBV/ÖTV)	1.11.1983	5482/4 TA 7

Gewerbegruppe XXVI (Handelshilfsgewerbe)

- 55547 Vergütungsstarifvertrag der Landesentwicklungsgesellschaft NW für Städtebau, Wohnungswesen und Agrarordnung GmbH und 6 weiteren Gesellschaften vom 26.7.1983 - kündbar zum 30.9.1984
(abgeschlossen mit HBV/DAG) 1. 4.1983 5153/22
TA 27

Gewerbegruppe XXVII (Bank-, Börsen- und Versicherungswesen)

- 55548 31. Tarifvertrag zur Änderung des BBkAT der Deutschen Bundesbank vom 20.6.1983
(abgeschlossen mit ÖTV) 1. 1.1983 5572/1
TA 39
- 55549 31. Tarifvertrag zur Änderung des BBkAT der Deutschen Bundesbank vom 20.6.1983
(abgeschlossen mit DAG) 1. 1.1983 5572/1.1
TA 39
- 55550 Vergütungsstarifvertrag Nr. 21 zum BBkAT der Deutschen Bundesbank vom 20.6.1983 - kündbar zum 31.8.1984
(abgeschlossen mit ÖTV) 1. 3.1983 5572/2
TA 39
- 55551 Vergütungsstarifvertrag Nr. 21 zum BBkAT der Deutschen Bundesbank vom 20.6.1983 - kündbar zum 31.8.1984
(abgeschlossen mit DAG) 1. 3.1983 5572/2.1
TA 39
- 55552 Änderungsstarifvertrag Nr. 29 zum MTBBk II der Deutschen Bundesbank vom 20.6.1983
(abgeschlossen mit ÖTV) 1. 1.1983 5572/3
TA 39
- 55553 Änderungsstarifvertrag Nr. 29 zum MTBBk II der Deutschen Bundesbank vom 20.6.1983
(abgeschlossen mit GtV im Deutschen Beamtenbund) 1. 1.1983 5572/3.1
TA 39
- 55554 Monatslohntarifvertrag Nr. 14 zum MTBBk der Deutschen Bundesbank vom 20.6.1983 - kündbar zum 31.8.1984
(abgeschlossen mit ÖTV) 1. 3.1983 5572/4
TA 39
- 55555 Monatslohntarifvertrag Nr. 14 zum MTBBk der Deutschen Bundesbank vom 20.6.1983 - kündbar zum 31.8.1984
(abgeschlossen mit GtV im Deutschen Beamtenbund) 1. 3.1983 5572/4.1
TA 39
- 55556 Änderungsstarifvertrag Nr. 23 zum TV für die Kraftfahrer der Deutschen Bundesbank vom 20.6.1983
(abgeschlossen mit ÖTV) 1. 3.1983 5572/5
TA 39
- 55557 Änderungsstarifvertrag Nr. 23 zum TV für die Kraftfahrer der Deutschen Bundesbank vom 20.6.1983
(abgeschlossen mit GtV im Deutschen Beamtenbund) 1. 3.1983 5572/5.1
TA 39

Gewerbegruppe XXVIII (Verkehrsgewerbe)

- 55558 Lohn-/Gehalts-/Ausb.-Vergütungsstarifvertrag Nr. 373 der Deutschen Bundespost vom 30.9.1983 - kündbar zum 31.8.1984
(abgeschlossen mit Deutscher Postverband, Christl. demokr. Postgewerkschaft) 1. 3.1983/ 3784/216
1. 4.1983/ TA 25
1. 1.1984

55559	<u>Tarifvertrag Nr. 374</u> der Deutschen Bundespost vom 30.9.1983 (abgeschlossen mit Deutscher Postverband, Christl. demokr. Postgewerkschaft)	1. 1.1984/ 1. 1.1985	3784/217 TA 25
55560	<u>Protokollnotiz</u> zum Tarifvertrag Nr. 307 der Deutschen Bundespost vom 19.9.1983 (abgeschlossen mit DPG)	1.10.1983	3784/218 TA 25
55561	<u>Protokollnotiz</u> zum Tarifvertrag Nr. 307 der Deutschen Bundespost vom 30.9.1983 (abgeschlossen mit Deutscher Postverband, Christl. demokr. Postgewerkschaft)	1.10.1983	3784/218.01 TA 25
55562	<u>Gehaltstarifvertrag Nr. 11</u> einschließlich Protokollnotiz für das Bodenpersonal ohne Auszubildende und Aushilfskräfte bis zur Dauer von 6 Monaten der LTU - Lufttransport-Unternehmen KG vom 24.6.1983 - kündbar zum 30.6.1984 (abgeschlossen mit DAG)	1. 7.1983	5204/13 TA 64
55563	<u>Manteltarifvertrag Nr. 2</u> der HAPAG LLOYD Fluggesellschaft mbH vom 16.9.1983 - kündbar zum 31.3.1984 (abgeschlossen mit DAG)	1. 1.1983	5212/27 TA 65
55564	<u>Vergütungstarifvertrag Nr. 5</u> - Bordpersonal - der HAPAG LLOYD Fluggesellschaft mbH vom 16.9.1983 - kündbar zum 31.5.1984 (abgeschlossen mit DAG)	1. 6.1983	5212/28 TA 65
55565	<u>Vergütungstarifvertrag Nr. 8</u> der SAS Catering Deutschland GmbH vom 6.5.1983 - kündbar zum 31.3.1984 (abgeschlossen mit DAG)	1. 4.1983	5213/10 TA 66
55566	<u>Tarifvereinbarung Nr. 1116</u> zur Änderung des § 51 MTV der Westfälischen Verkehrs GmbH, Münster vom 7.9.83 (abgeschlossen mit ÖTV)	15. 9.1983	5323/71 TA 24
55567	<u>Tarifvereinbarung Nr. 1117</u> zur Änderung des § 51 MTV der Westfälischen Verkehrs GmbH, Münster vom 7.9.83 (abgeschlossen mit GdED)	15. 9.1983	5323/71.1 TA 24
55568	<u>Tarifvereinbarung Nr. 1118</u> zur Änderung des § 51 MTV der Westfälischen Verkehrs GmbH, Münster vom 12.9.83 (abgeschlossen mit Tarifgemeinschaft der Eisenbahner)	15. 9.1983	5323/71.2 TA 24
55569	<u>Tarifvertrag</u> für Aushilfsschiffsführer und Aushilfsfachkräfte auf Binnenschiffen der Binnenschifffahrt auf dem Rhein vom 31.8.1983 - kündbar zum 31.5.1985 (abgeschlossen mit ÖTV)	1. 9.1983	5435/9 TA 22
55570	<u>Lohn-/Ausb.-Vergütungstarifvertrag</u> des Privaten Omnibusgewerbes vom 7.7.1983 - kündbar zum 31.3.1984 (abgeschlossen mit ÖTV)	1. 5.1983	5490/3 TA 11

Gewerbegruppe XXX (Öffentlicher Dienst und private Dienstleistungen)

- 55571 Vergütungsstarifvertrag Nr. 21 zum BAT für den Bereich der kommunalen Arbeitgeberverbände vom 20.6.1983 - kündbar zum 31.8.1984
(abgeschlossen mit der Tarifgemeinschaft für Angestellte im öffentlichen Dienst, Deutsche Angestellten-gewerkschaft (DAG), Gemeinschaft von Gewerkschaften und Verbänden des öffentlichen Dienstes (GGVÖD), Marburger Bund (MB)) 1. 3.1983 3750/1299.1
TA 7b
- 55572 16. Änderungsstarifvertrag zur Sondervereinbarung für Arbeiter im Straßenunterhaltungsdienst (Betr.: Reisekostenpauschale) des Landschaftsverbandes Westfalen-Lippe vom 18.3.1983
(abgeschlossen mit ÖTV) 1. 4.1983 4001/469
TA 30
- 55573 16. Änderungsstarifvertrag zur Sondervereinbarung für Arbeiter im Straßenunterhaltungsdienst (Betr.: Reisekostenpauschale) des Landschaftsverbandes Westfalen-Lippe vom 18.3.1983
(abgeschlossen mit Gew. öffentlicher Dienst im christlichen Gewerkschaftsbund Deutschlands) 1. 4.1983 4001/469.1
TA 30
- 55574 16. Änderungsstarifvertrag zur Sondervereinbarung für Arbeiter im Straßenunterhaltungsdienst (Betr.: Reisekostenpauschale) des Landschaftsverbandes Westfalen-Lippe vom 18.3.1983
(abgeschlossen mit Bund Deutscher Kommunalbeamten und -arbeitnehmer (KOMBA)) 1. 4.1983 4001/469.2
TA 30
- 55575 16. Änderungsstarifvertrag zur Sondervereinbarung für Arbeiter im Straßenunterhaltungsdienst (Betr.: Reisekostenpauschale) des Landschaftsverbandes Westfalen-Lippe vom 18.3.1983
(abgeschlossen mit Verband Deutscher Straßenwärter) 1. 4.1983 4001/469.3
TA 30
- 55576 Ausb.-Vergütungsstarifvertrag Nr. 9 für Auszubildende im Bereich der Vereinigung der kommunalen Arbeitgeberverbände (VKA) vom 20.6.1983 - kündbar zum 31.8.1984
(abgeschlossen mit der Tarifgemeinschaft für Angestellte im öffentlichen Dienst, DAG, GGVÖD, MB - für angestelltenversicherungspflichtige Auszubildende - GGVÖD - für arbeiterrentenversicherungspflichtige Auszubildende -) 1. 3.1983 5217/120.1
TA 7b
- 55577 Vergütungsstarifvertrag für Honorarempfänger des Deutschlandfunks vom 28.9.1983 - kündbar zum 31.12.1984
(abgeschlossen mit RFFU) 1. 1.1983/ 5287/40
1. 8.1983 TA 27
- 55578 1. Änderungsvertrag zum Tarifvertrag über die Ausbildungsvergütung für Krankenpflegeschüler pp. des Landschaftsverbandes Westfalen-Lippe vom 18.3.1983
(abgeschlossen mit DAG) 1. 4.1983 5321/58
TA 30
- 55579 1. Änderungsvertrag zum Tarifvertrag über die Ausbildungsvergütung für Krankenpflegeschüler pp. des Landschaftsverbandes Westfalen-Lippe vom 18.3.1983
(abgeschlossen mit Gew. öffentlicher Dienst im christlichen Gewerkschaftsbund Deutschlands) 1. 4.1983 5321/58.1
TA 30

55580	<u>1. Änderungsvertrag</u> zum Tarifvertrag über die Aus- bildungsvergütung für Krankenpflegeschüler pp. des Landschaftsverbandes Westfalen-Lippe vom 18.3.1983 (abgeschlossen mit Bund Deutscher Kommunalbeamten und -arbeitnehmer (KOMBA))	1. 4.1983	5321/58.2 TA 30
-------	--	-----------	--------------------

Für folgende Gewerbegruppen wurden in der Berichtszeit Tarifverträge zur Registrierung nicht vorgelegt:

I, II, XIV, XV, XVIII, XXIII, XXIX, XXXI, XXXII.

– MBl. NW. 1983 S. 2328.

Finanzminister

Rechnungslegungserlaß 1983 – Bundeshaushalt –

RdErl. d. Finanzministers v. 22. 11. 1983 –
I D 3 – 0071 – 25.2

Der Rechnungslegungserlaß 1983 des Bundesministers der Finanzen vom 10. 11. 1983 ist im Ministerialblatt des Bundesministers der Finanzen (MinBlFin) Nr. 11 vom 15. 11. 1983, S. 234, veröffentlicht worden. Der Rechnungslegungserlaß 1983 wird wegen seines großen Umfangs **nicht im Ministerialblatt Nordrhein-Westfalen abgedruckt**. Sonderdrucke der Nr. 11 des MinBlFin können vielmehr beim Verlag „Bundesanzeiger“ in Köln (Postfach 108006, 5000 Köln 1) bezogen werden.

Die mit der Rechnungslegung und der Aufstellung der Haushalts- und Vermögensrechnung für den Bund befaßten Dienststellen und die Vorprüfungsstellen werden auf diese Bezugsmöglichkeit hingewiesen und gebeten, den Rechnungslegungserlaß 1983 zu beachten, die Abschlußarbeiten sorgfältig auszuführen und die festgesetzten Termine einzuhalten.

Zusatz für die Regierungspräsidenten:

Ich bitte, die Kreise und kreisfreien Städte zu unterrichten und die hierfür benötigten Abdrucke dieses Runderlasses und des Rechnungslegungserlasses selbst herzustellen. Ferner bitte ich die Regierungspräsidenten Köln und Münster, aus Vereinfachungsgründen auch den Landschaftsverband Rheinland bzw. den Landschaftsverband Westfalen-Lippe in Kenntnis zu setzen.

– MBl. NW. 1983 S. 2327.

Landschaftsverband Westfalen-Lippe

**Bekanntmachung
des Landschaftsverbandes Westfalen-Lippe
– Straßenbauverwaltung –
– Planfeststellungsbehörde –**

Betr.: Öffentliche Auslegung eines Planfeststellungsbeschlusses

Planfeststellung für den Ausbau der Landesstraße 512 in der Stadt Freudenberg im Kreis Siegen auf dem Streckenabschnitt von Bau-km 1,465 (etwa 80 m nordöstlich des Kreuzungsbereiches Bahnhofstraße/Siegener Straße/Fließenhardstraße) bis Bau-km 2,470.

Mit Planfeststellungsbeschluß des Landschaftsverbandes Westfalen-Lippe vom 14. 11. 1983 – 4000/0501-6013/10/512.6/4190 – ist der Plan für den Ausbau der Landesstraße 512 auf dem Streckenabschnitt von Bau-km 1,465 bis Bau-km 2,470 gemäß §§ 38, 39 und 39a des Straßen- und Wegegesetzes des Landes Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 1. August 1983 (GV. NW. S. 306/SGV. NW. 91) festgestellt worden.

Die Zustellung des Planfeststellungsbeschlusses wird nach § 74 Abs. 5 Verwaltungsverfahrensgesetz für das Land Nordrhein-Westfalen vom 21. Dezember 1976 (GV. NW. S. 438/SGV. NW. 2010) durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt.

In dem Planfeststellungsbeschluß ist über alle vorgetragenen Einwendungen, Forderungen und Anregungen entschieden worden. Dem Träger der Straßenbaulast wurden Auflagen erteilt. Der Planfeststellungsbeschluß liegt mit einer Ausfertigung des festgestellten Planes bei der Stadt-

verwaltung Freudenberg im Gebäude Burgstraße 7 – Zimmer 23 – in der Zeit vom 5. Dezember bis 19. Dezember 1983 während der Dienststunden zu jedermanns Einsicht aus.

Der Planfeststellungsbeschluß gilt mit dem Ende der Auslegungsfrist allen Betroffenen und denjenigen gegenüber, die Einwendungen erhoben haben, als zugestellt.

Der Planfeststellungsbeschluß kann nach der öffentlichen Bekanntmachung bis zum Ablauf der Rechtsmittelfrist von den Betroffenen und von denjenigen, die Einwendungen erhoben haben, schriftlich beim Direktor des Landschaftsverbandes Westfalen-Lippe, Postfach 6125, Freiherr-vom-Stein-Platz 1, 4400 Münster, angefordert werden.

Rechtsmittelbelehrung:

Gegen den Planfeststellungsbeschluß kann innerhalb eines Monats seit Zustellung (= Ende der Auslegungsfrist) Klage beim Verwaltungsgericht Arnsberg, Arnsberg 2, Jägerstr. 1, Postfach, erhoben werden. Die Klage ist schriftlich oder zu Protokoll des Urkundsbeamten des Gerichts zu erheben. Wird die Klage schriftlich erhoben, so soll ihr zumindest eine Abschrift beigelegt werden. Falls die Frist durch das Verschulden eines Bevollmächtigten versäumt werden sollte, so würde dessen Verschulden dem Kläger zugerechnet werden.

4400 Münster, den 14. 11. 1983

Der Direktor
des Landschaftsverbandes Westfalen-Lippe

N e s e k e r

– MBl. NW. 1983 S. 2338.

Einzelpreis dieser Nummer 3,80 DM

Bestellungen, Anfragen usw. sind an den August Bagel Verlag zu richten. Anschrift und Telefonnummer wie folgt für

Abonnementsbestellungen: Grafenberger Allee 82, Tel. (0211) 6888/238 (8.00–12.30 Uhr), 4000 Düsseldorf 1

Bezugspreis halbjährlich 70,80 DM (Kalenderhalbjahr). Jahresbezug 141,60 DM (Kalenderjahr), zahlbar im voraus. Abbestellungen für Kalenderhalbjahresbezug müssen bis zum 30. 4. bzw. 31. 10., für Kalenderjahresbezug bis zum 31. 10. eines jeden Jahres beim Verlag vorliegen.

Die genannten Preise enthalten 7% Mehrwertsteuer

Einzelbestellungen: Grafenberger Allee 82, Tel. (0211) 6888/241, 4000 Düsseldorf 1

Einzellieferungen gegen Voreinsendung des vorgenannten Betrages zuzügl. Versandkosten (je nach Gewicht des Blattes), mindestens jedoch DM 0,80 auf das Postscheckkonto Köln 8516-507. (Der Verlag bittet, keine Postwertzeichen einzusenden.) Es wird dringend empfohlen, Nachbestellungen des Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen möglichst innerhalb eines Vierteljahres nach Erscheinen der jeweiligen Nummer beim Verlag vorzunehmen, um späteren Lieferschwierigkeiten vorzubeugen. Wenn nicht innerhalb von vier Wochen eine Lieferung erfolgt, gilt die Nummer als vergriffen. Eine besondere Benachrichtigung ergeht nicht.

Herausgegeben von der Landesregierung Nordrhein-Westfalen, Haroldstraße 5, 4000 Düsseldorf 1

Verlag und Vertrieb: August Bagel Verlag, Grafenberger Allee 82, 4000 Düsseldorf 1

Druck: A. Bagel, Graphischer Großbetrieb, 4000 Düsseldorf 1

ISSN 0341-194 X